

**NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 826/2004,
annettu 26 päivänä huhtikuuta 2004,**

**Päiväntasaajan Guineasta ja Sierra Leonesta peräisin olevan Atlantin tonnikalan (Thunnus thynnus)
tuonnin kieltämisestä ja asetuksen (EY) N:o 2092/2000 kumoamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 133 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Koska meren luonnonvarat ovat ehtyviä, niiden suojele olisi ehdottoman tärkeää sekä biologisen tasapainon että yleisen elintarviketurvan vuoksi.
- (2) Kansainvälinen Atlantin tonnikalojen suojelukomissio (ICCAT), jota koskevan yleissopimuksen sopimuspuoli Euroopan yhteisö on, hyväksyi vuonna 1994 toimintasuunnitelman, jolla pyritään varmistamaan Atlantin tonnikalan suojeleohjelman tuloksellisuus.
- (3) ICCAT-yleissopimuksen sopimuspuolet, joiden kalastajat ovat velvollisia vähentämään Atlantin tonnikalan pyyntiään, voivat hoitaa kyseisiä kalakantoja tehokkaasti ainoastaan, jos kaikki yleissopimukseen kuulumattomat, Atlantin tonnikalaa kalastavat osapuolet toimivat suojelukomission kanssa yhteistyössä ja noudattavat vahvistettuja säilyttämisen- ja hoitotoimenpiteitä.
- (4) Saaliita, kauppaa ja aluksista tehtyjä havaintoja koskevien tietojen perusteella suojelukomissio on nimennyt Päiväntasaajan Guinean ja Sierra Leonen maiksi, joiden alukset kalastavat Atlantin tonnikalaa suojelukomission kyseisen lajin säilyttämiseksi toteuttamien toimenpiteiden tehokkuutta heikentävällä tavalla.
- (5) Belizestä, Hondurasista ja Päiväntasaajan Guineasta peräisin olevan Atlantin tonnikalan tuontia yhteisöön säännellään nykyisin Belizestä, Hondurasista ja Päiväntasaajan Guineasta peräisin olevan Atlantin tonnikalan (Thunnus thynnus) tuonnin kieltämisestä 28 päivänä syyskuuta 2000 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 2092/2000⁽¹⁾, jolla kielletään tonnikalan tuonti mainituista kolmesta maasta.
- (6) Suojelukomissio on todennut, että Hondurasin kanssa aloitettu yhteistyö Atlantin tonnikalan säilyttämiseksi on lujittunut. Se suositteli vuoden 2001 vuosikokoukses-

saan, että sopimuspuolten määräämä kieltö, joka koskee Atlantin tonnikalan tuontia Hondurasista tuotteen kaikissa muodoissa, kumottaisiin.

- (7) Suojelukomissio on todennut, että Belizen kanssa aloitettussa yhteistyössä Atlantin tonnikalan suojelemiseksi on edistytty. Se päätti vuoden 2003 vuosikokouksessaan, että sopimuspuolten määräämä kieltö, joka koskee Atlantin tonnikalan tuontia Belizestä tuotteen kaikissa muodoissa, kumotaan 1 päivästä tammikuuta 2004.
- (8) Suojelukomission yritykset saada Päiväntasaajan Guinea ja Sierra Leone noudattamaan Atlantin tonnikalan säilyttämisen- ja hoitotoimenpiteitä eivät ole johtaneet tuloksiin.
- (9) Suojelukomissio on suositellut sopimuspuolille, että ne toteuttaisivat asianmukaiset toimenpiteet tuontikiellon asettamiseksi Sierra Leonesta peräisin oleville Atlantin tonnikalasta saaduille tuotteille tuotteen muodosta riippumatta ja pitäisivät voimassa kiellon, joka koskee Päiväntasaajan Guineasta peräisin olevien Atlantin tonnikalasta saatujen tuotteiden tuontia tuotteen muodosta riippumatta. Toimenpiteistä on luovuttava heti, kun voidaan todeta, että kyseisten maiden kalastustoiminta on mukautettu suojelukomission toimenpiteisiin. Sen vuoksi on tarpeen, että Euroopan yhteisö, jolla on yksinomainen toimivalta asiassa, soveltaa toimenpiteitä.
- (10) Toimenpiteet ovat muista kansainvälisistä sopimuksista johtuvien Euroopan yhteisön velvoitteiden mukaisia.
- (11) Avoimuussyistä on aiheellista kumota asetus (EY) N:o 2092/2000 ja korvata se tällä asetuksella,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tässä asetuksessa ”tuonnilla” tarkoitetaan yhteisön tullikoodeksista 12 päivänä lokakuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92⁽²⁾ 4 artiklan 15 kohdan a ja b alakohdassa ja 16 kohdan a–f alakohdassa mainittuja tullimenettelyjä.

⁽¹⁾ EYVL L 249, 4.10.2000, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 60/2004 (EUVL L 9, 15.1.2004, s. 8).

2 artikla

1. Kielletään Päiväntasaajan Guineasta ja Sierra Leonesta peräisin olevan Atlantin tonnikalan (Thunnus thynnus), joka luokitellaan CN-koodeihin ex 0301 99 90, 0302 35 00, ex 0302 70 00, 0303 45 00, ex 0303 80 00, ex 0304 10 38, ex 0304 10 98, ex 0304 20 45, ex 0304 90 97, ex 0305 10 00, ex 0305 20 00, ex 0305 30 90, ex 0305 49 80, ex 0305 59 80 tai ex 0305 69 80, tuonti yhteisöön.

2. Kielletään kaikkien 1 kohdassa mainittuun Atlantin tonnikalaan perustuvien jalostettujen tuotteiden, jotka luokitellaan koodeihin ex 1604 14 11, ex 1604 14 16, ex 1604 14 18 tai ex 1604 20 70, tuonti.

3 artikla

Tämän asetuksen säännöksiä ei sovelleta 2 artiklassa tarkoitettujen Sierra Leonesta peräisin olevien tuotteiden määriin, joiden voidaan toimivaltaisia kansallisia viranomaisia tyydyttävällä

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Luxemburgissa 26 päivänä huhtikuuta 2004.

tavalla todistaa olleen tämän asetuksen voimaantulopäivänä matkalla yhteisön alueelle, jos mainittujen määrien tosiasiallinen tuonti tapahtuu viimeistään 14 päivän kuluttua kyseisestä päivästä.

4 artikla

1. Kumotaan asetus (EY) N:o 2092/2000.
2. Viittauksia kumottuun asetukseen pidetään viittauksina tähän asetukseen.

5 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

B. COWEN
